

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 35 (1948)

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Ein vollkommener Reiniger und trotzdem nicht teuer



Unverbindliche  
Vorführung  
in jedem guten  
einschlägigen  
Geschäft



INNENDEKORATION/TALSTRASSE 11

ZÜRICH

Das Beste ist nicht immer das Teuerste. Trotzdem der Hoover Ihnen alle Vorteile bietet, die Sie von einem vollkommenen Reiniger ver-

langen, kostet er nicht mehr als manch gewöhnlicher Staubsauger. Selbst Millionäre können keinen besseren Reiniger kaufen.

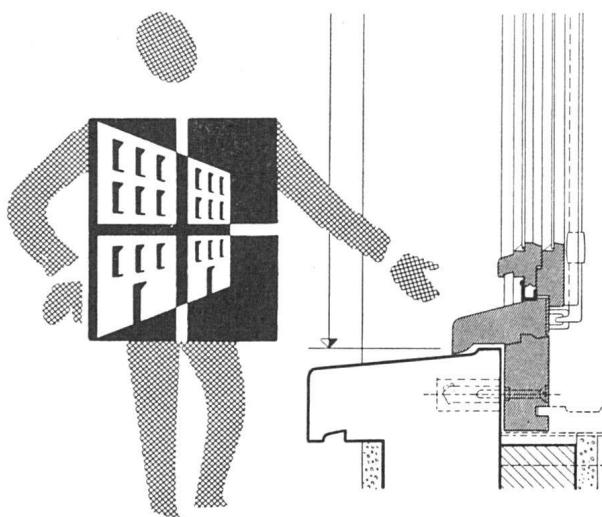
Hoover-Apparate AG., Claridenhof/Beethovenstraße 20, Zürich

Der **HOOVER** Eingetragene Schutzmarke

Er KLOPFT... er BÜRSTET... er SAUGT

NEU: Für die Hausfrau, die einen Schlittenapparat vorzieht, den guten, billigen Hoover 402.

## GÖHNER TÜREN- FENSTER NORMEN sind zweckmässig



Jeder einzelne Norm-Typ ist auf seine Zweckmässigkeit geprüft und erprobt. Die Anregungen der Architekten sind hiebei grundlegend.

ERNST GÖHNER AG. ZÜRICH

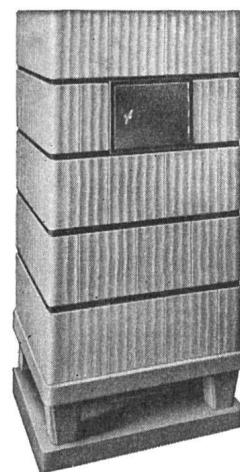
Hegibachstr. 47 • Tel. (051) 24 17 80

BERN BASEL ST. GALLEN GENF



Nutzeffekt 20–30% über der Norm, gemäß genauen Messungen durch das Institut für Wärme- wirtschaft. In kurzer Zeit über 500 Öfen erstellt.

Besichtigen Sie den Mantel- Typen-Ofen in der Baumuster- Zentrale, Talstraße 9, Zürich. Verlangen Sie Prospekt durch



Gebrüder **MANTEL** Ofenfabrik/Elgg (Zch.)

Tel. (052) 4 71 36

ELEGANZ  
PRÄZISION

DIE WAHRZEICHEN ALLER  
KUGLER-ARMATUREN

KSA

KUGLER  
METALLGIESSEREI UND  
ARMATURENFABRIK A.G.  
ZÜRICH/GENF

Für Fabrik- und  
Wohn-Neubauten

liefern wir

neuzeitliche Warm-,  
Heißwasser- und  
Dampf-Heizungen

Lassen Sie sich von unserem gut  
eingearbeiteten Personal beraten!

**KERAG**  
Richterswil  
ABTEILUNG HEIZUNGEN  
Telephon (051) 96 04 51

GRANUM, DIE BESTE  
WARMLUFTHEIZUNG

GRANUM  
SOCIÉTÉ ANONYME  
NEUCHATEL, 5 AV. ROUSSEAU. TÉL. 5 34 87

Ingenieur

**W. Stäubli · Zürich**

Grubenstraße 2 · Tel. (051) 33 12 33

Unternehmung für  
Holz-, Wasser- und Grundbau

- Holzkonstruktion in jeder Ausführung nach eigenen und gegebenen Vorschlägen
- Industriebauten
- Hallen
- Schuppen
- Turmbauten
- Lehrgerüste
- Ausstellungsbauten
- Behelfsmäßige Wohnhäuser

## Fugenlose Beläge?

dann

**Euböolith** } Fertig begehbarer Fußböden,  
**Dermas** } auf Beton- oder Holzunterkon-  
struktion verlegbar

**Euböament** } Unterlagsböden für Linoleum –  
**Korkguß** } Parkett – Gummi etc.

**Pilokollan** Maschinenbefestigungsmittel  
ohne Schrauben und Bolzen

Kürzeste Lieferfristen!

## Euböolithwerke AG., Olten

führend seit 1898

Telephon (062) 5 23 35

Filialen: Bern, Murtenstraße 8, Telephon (031) 232 73  
Zürich, Clausiusstr. 31, Telephon (051) 28 44 50



## Durex-Einfaßapparat

**J. Zumstein**

Papeterie bei der Urania  
Uraniastreet 2 Zürich 1 Tel. (051) 23 14 66

## MAURER & HÖSLI ZÜRICH

STEINPFLÄSTERUNGEN  
HOLZPFLÄSTERUNGEN  
GUSSASPHALTARBEITEN  
WALZASPHALT-BELÄGE  
ALLG. STRASSENBAU



**SAUTER**



**Cumulus**  
BOILER

FR. SAUTER A. G., FABRIK ELEKTR. APPARATE, BASEL

**STEIB**

*Stahl-Türzargen*

für Holz- oder Stahltüren mit oder ohne  
Gummidichtung kurzfristig lieferbar durch

**J. & A. Steib**

**Basel 15**

**Optimus**

DER KUNSTHARZSITZ  
OHNE METALLTEILE

**HUB** HANS U. BOSSHARD A.G.  
ZÜRICH - LUGANO



Der ideale Bodenbelag!

schalldämpfend  
fußwarm

gleitsicher  
praktisch

für alle Wohnräume, Spitäler, Büros,  
Hotels, Kirchen, Turnhallen.

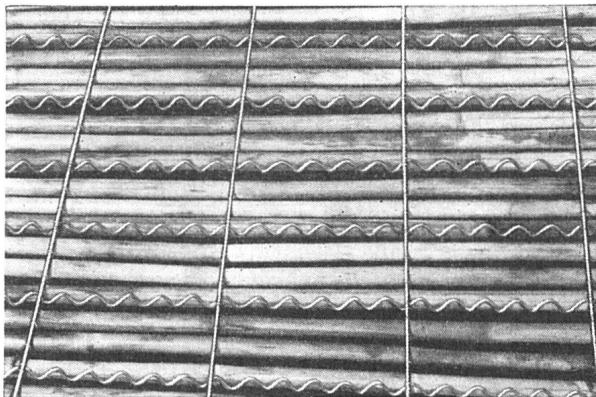
Für alle Fragen der Bodenbelags- und  
Teppichbranche wenden Sie sich am  
besten an die vier führenden Firmen:

**Hans Hassler & Co. AG., Aarau**  
mit ihren Wiederverkäufern in allen größeren Ortschaften

**BOSSART & CO. AG., BERN**

**HANS HASSLER AG., LUZERN**  
(vorm. J. Hallensleben AG.)

**H. RÜEGG-PERRY AG., ZÜRICH**



Allen Herren Architekten eine Mitteilung  
von Interesse:

### ALPHA - Schilfrabitz

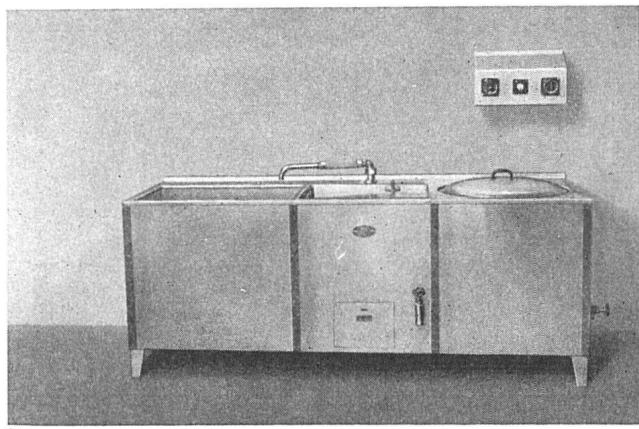
für rißfreie Gips- und Pflasterdecken, Ge-  
wölbe, Säulen- und Trägerverkleidungen,  
Leichtwandkonstruktionen

ist wieder uneingeschränkt lieferbar

Auskünfte, Referenzen und Prospekte vom  
Alleinhersteller:

**A. Hirt-Sturzenegger Wil (St.G.)**

Schilf- und Schilfrabitz-Weberie, Tel. (073) 6 03 61



«Unit» die vollkommene

### Waschküchen-Einrichtung

wäscht, kocht und spült

Elektrische Heizung und elektrischer Antrieb

Das Ideal jeder Hausfrau!

Waschmaschinen-Lange & Co.  
SPEZIALFABRIK  
DUFOURSTRASSE 31 ZÜRICH 8  
FABRIK IN BONSTETTEN



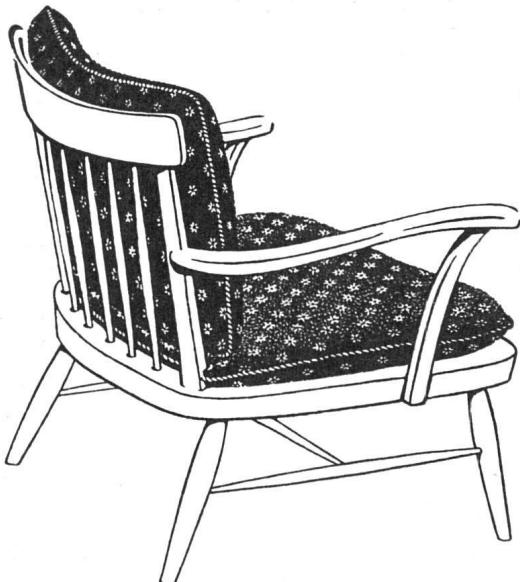
Ein Haus ohne  
*Flexalum-Jalousien* ist wie  
ein Bild ohne Rahmen!



*Flexalum*  
(VENETIAN BLINDS) JALOUSIEN

KARL WILHELM, ZÜRICH 7  
Zeltweg 74 a

Telephon 32 66 94



Das mottensichere  
Antimott-  
Polstermöbel

**Kyburz Sitzmöbelfabrik AG. Zürich**

Lessingstraße 5  
Tel. (051) 23 55 21

Bezugsadressen auf Wunsch erhältlich

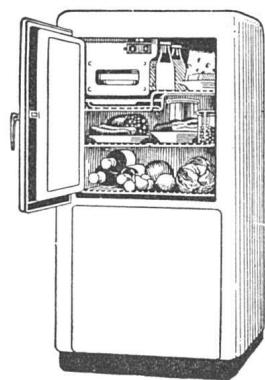


anliker

Anliker Langenthal AG. Telephon (063) 2 12 27

In Bern: Büro von G. Anliker SWB. Innenarchitekt, Gerechtigkeitsgasse 73, Tel. (031) 2 83 72

Zwanglose Beratung über alle Fragen geschmackvoller Inneneinrichtung



### Frisch und bekömmlich

bleiben Ihre Speisen auch an heißesten Tagen im elektrischen Kühlschrank.

Besuchen Sie unverbindlich unsere Ausstellung der besten Modelle verschiedener Fabrikate oder verlangen Sie unseren Prospekt Nr. 717.

*Baumann, Koelliker*

Telephon 23 37 33

Zürich

Sihlstraße 37

### Trockenstukkaturen



aller Art, wie  
Friesen, Keh-  
len, Gesimse,  
Stäbe, Säulen,  
Kapitale, Be-  
leuchtungs-  
und Venti-  
lationskanäle,  
isolierte Stuck-  
platten für  
Warmluft-  
heizungen usw.

Keine Feuchtigkeit; keine Wartezeit zur Trocknung mehr nötig

**PRODECORA**

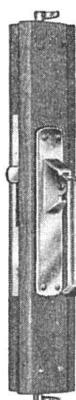
Zürich

Pelikanstraße 37  
Tel. (051) 27 44 45

### Verdeckte Espagnolette



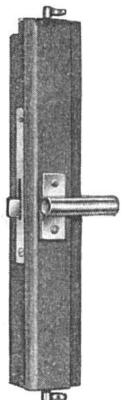
der gediegene Fensterverschluß für Wohnraum,  
Büro und Spital



Nr. 101  
Vespa

„Vespa“

mit Hängegriff, seit Jahren  
bewährter Verschluß



Nr. 103  
Oliva

„Oliva“

neues Patent, mit Dreholive  
nach Wahl

Griffgarnitur vernickelt

einfache Bedienung, einwandfreie Schließung

### U. Schärers Söhne Münsingen

Baubeschlägefakt